



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 595

Pretoria, 9 January 2015
Januarie

No. 38379

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



9771682584003



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

No. *Page No.* *Gazette No.*

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS and weekly Index

| <i>No.</i> | <i>Page No.</i> | <i>Gazette No.</i> |
|---|-----------------|--------------------|
| PROCLAMATIONS | | |
| 89 | | |
| Criminal Law (Forensic Procedures) Amendment Act (37/2013): Commencement..... | 3 | 38376 |
| GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES | | |
| Energy, Department of | | |
| <i>General Notice</i> | | |
| 12 | | |
| National Nuclear Regulator Act (47/1999): Notice in terms of section 28 on fees for Eskom's Steam Generator Replacement Project..... | 5 | 38379 |
| Labour, Department of | | |
| <i>Government Notices</i> | | |
| R. 1050 | | |
| Labour Relations Act, 1995: Metal and Engineering Industries Bargaining Council: Renewal of period of operation of the main Collective Agreement..... | 3 | 38366 |
| R. 1051 | | |
| do.: do.: Extension to non-parties of the Main Collective Re-enacting and Amending Agreement..... | 4 | 38366 |
| National Treasury | | |
| <i>Government Notice</i> | | |
| 1055 | | |
| Division of Revenue Act (10/2014) as amended by the Division of Revenue Amendment Act (38/2014): Publication of allocations..... | 3 | 38375 |
| Rural Development and Land Reform, Department of | | |
| <i>General Notice</i> | | |
| 13 | | |
| Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim: Portions 1-10 of Farm Rosmincol 442 JP..... | 6 | 38379 |
| South African Revenue Service | | |
| <i>Government Notices</i> | | |
| R. 1040 | | |
| Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1507)..... | 3 | 38355 |
| R. 1041 | | |
| do.: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/1/364)..... | 5 | 38355 |
| R. 1042 | | |
| do.: Amendment of Schedule No. 2 (No. 2/1/365)..... | 7 | 38355 |
| R. 1043 | | |
| do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/1/708)..... | 9 | 38355 |
| R. 1048 | | |
| Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule No. 1 (No. 1/1/1508)..... | 3 | 38365 |
| R. 1049 | | |
| do.: Amendment of Schedule No. 3 (No. 3/1/709)..... | 5 | 38365 |

No. *Bladsy No.* *Koerant No.*

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD en weeklikse Indeks

| <i>No.</i> | <i>Bladsy No.</i> | <i>Koerant No.</i> |
|---|-------------------|--------------------|
| PROKLAMASIE | | |
| 89 | | |
| Wysigingswet op die Strafreg (Forensiese Prosedures) (37/2013): Inwerkingtreding | 4 | 38376 |
| GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS | | |
| Arbeid, Departement van | | |
| <i>Goewermentskennisgewings</i> | | |
| R. 1050 | | |
| Labour Relations Act, 1995: Metal and Engineering Industries Bargaining Council: Renewal of period of operation of the main Collective Agreement..... | 3 | 38366 |
| R. 1051 | | |
| do.: do.: Extension to non-parties of the Main Collective Re-enacting and Amending Agreement..... | 4 | 38366 |
| Energie, Departement van | | |
| <i>Algemene Kennisgewing</i> | | |
| 12 | | |
| National Nuclear Regulator Act (47/1999): Notice in terms of section 28 on fees for Eskom's Steam Generator Replacement Project..... | 5 | 38379 |
| Landelike Ontwikkeling en Grondhervorming, Departement van | | |
| <i>Algemene Kennisgewing</i> | | |
| 13 | | |
| Restitution of Land Rights Act (22/1994): Claim: Portions 1-10 of Farm Rosmincol 442 JP..... | 6 | 38379 |
| Nasionale Tesourie | | |
| <i>Goewermentskennisgewing</i> | | |
| 1055 | | |
| Division of Revenue Act (10/2014) as amended by the Division of Revenue Amendment Act (38/2014): Publication of allocations..... | 3 | 38375 |
| Suid-Afrikaanse Inkomstediens | | |
| <i>Goewermentskennisgewings</i> | | |
| R. 1040 | | |
| Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1507)..... | 4 | 38355 |
| R. 1041 | | |
| do.: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/1/364)..... | 6 | 38355 |
| R. 1042 | | |
| do.: Wysiging van Bylae No. 2 (No. 2/1/365)..... | 8 | 38355 |
| R. 1043 | | |
| do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/1/708)..... | 10 | 38355 |
| R. 1048 | | |
| Doeane- en Aksynswet, 1964: Wysiging van Bylae No. 1 (No. 1/1/1508)..... | 4 | 38365 |
| R. 1049 | | |
| do.: Wysiging van Bylae No. 3 (No. 3/1/709)..... | 7 | 38365 |
| Vervoer, Departement van | | |
| <i>Goewermentskennisgewings</i> | | |
| R. 1052 | | |
| South African Civil Aviation Authority Levies Act (4/1998): Notice of an amendment of a determination made by the South African Civil Aviation Authority imposing a fuel levy on the sale of aviation fuel..... | 3 | 38367 |

| No. | Page No. | Gazette No. | No. | Bladsy No. | Koerant No. |
|---|----------|-------------|---|------------|-------------|
| Transport, Department of | | | R. 1053 | | |
| <i>Government Notices</i> | | | Civil Aviation Act (13/2009): Seventh amendment of the Civil Aviation Regulations, 2011 | 4 | 38367 |
| R. 1052 | | | <i>Algemene Kennisgewings</i> | | |
| South African Civil Aviation Authority Levies Act (4/1998): Notice of an amendment of a determination made by the South African Civil Aviation Authority imposing a fuel levy on the sale of aviation fuel..... | 3 | 38367 | 1164 | | |
| R. 1053 | | | Airports Company Act (44/1993), as amended: Airports Company South Africa Limited: Publication of airport charges | 3 | 38362 |
| Civil Aviation Act (13/2009): Seventh amendment of the Civil Aviation Regulations, 2011 | 4 | 38367 | 1165 | | |
| <i>General Notices</i> | | | Airports Company Act (44/1993): The 2015/16—2019/20 Permission for Airports Company South Africa: Regulating Committee: Permission to levy airport charges..... | 3 | 38362 |
| 1164 | | | 1166 | | |
| Airports Company Act (44/1993), as amended: Airports Company South Africa Limited: Publication of airport charges | 3 | 38362 | do.: The 2015/16-2019/20 Permission for Air Traffic and Navigation Services Company: Regulating Committee: Permission to levy air traffic service charges | 11 | 38363 |
| 1165 | | | 1167 | | |
| Airports Company Act (44/1993): The 2015/16—2019/20 Permission for Airports Company South Africa: Regulating Committee: Permission to levy airport charges..... | 3 | 38363 | Air Traffic and Navigation Services Company Act (45/1993): Publication of air service charges..... | 3 | 38364 |
| 1166 | | | 1168 | | |
| do.: The 2015/16-2019/20 Permission for Air Traffic and Navigation Services Company: Regulating Committee: Permission to levy air traffic service charges | 11 | 38363 | National Road Traffic Act (93/1996): Publication of the National Road Traffic Regulations for comments | 3 | 38370 |
| 1167 | | | RAADSKENNISGEWING | | |
| Air Traffic and Navigation Services Company Act (45/1993): Publication of air service charges..... | 3 | 38364 | 159 | | |
| 1168 | | | Tourism Act (3/2014): Invitation to nominate candidates to serve as non-executive members of South African Tourism Board | 3 | 38368 |
| National Road Traffic Act (93/1996): Publication of the National Road Traffic Regulations for comments | 3 | 38370 | BOARD NOTICE | | |
| BOARD NOTICE | | | | | |
| 159 | | | | | |
| Tourism Act (3/2014): Invitation to nominate candidates to serve as non-executive members of South African Tourism Board | 3 | 38368 | | | |

IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times **PRIOR TO PUBLIC HOLIDAYS** for
**GOVERNMENT NOTICES, GENERAL NOTICES,
 REGULATION NOTICES AND PROCLAMATIONS** **2015**

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **19 December**, Friday, for the issue of Friday **2 January 2015**

Late notices will be published in the subsequent issue, if under special circumstances, a late notice is accepted, a double tariff will be charged

The copy for a **SEPARATE Government Gazette** must be handed in not later than three calendar weeks before date of publication

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye **VOOR VAKANSIEDAE** vir
**GOEWERMENTS-, ALGEMENE- & REGULASIE-
 KENNISGEWINGS ASOOK PROKLAMASIES** **2015**

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **19 Desember**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 Januarie 2015**

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word. Indien 'n laat kennisgewing wel, onder spesiale omstandighede, aanvaar word, sal 'n dubbeltarief gehef word

Wanneer 'n **APARTE Staatskoerant** verlang word moet die kopie drie kalenderweke voor publikasie ingedien word

**GOVERNMENT NOTICES
GOEWERMENSKENNISGEWINGS**

**DEPARTMENT OF ENERGY
DEPARTEMENT VAN ENERGIË**

No. 12

9 January 2015

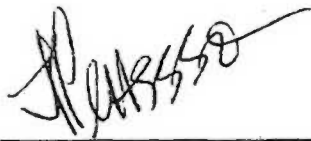
NATIONAL NUCLEAR REGULATOR ACT, 1999 (ACT NO. 47 OF 1999)

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 28 OF THE NATIONAL NUCLEAR
REGULATOR ACT, 1999 (ACT NO. 47 OF 1999), ON FEES FOR ESKOM'S
STEAM GENERATOR REPLACEMENT PROJECT**

I, Tina Joemat-Pettersson, Minister of Energy, acting under section 28 of the National Nuclear Regulator Act, 1999 (Act No. 47 of 1999), hereby determine in the Schedule, the fees payable to the Regulator in respect of-

| Facilities | Proposed 2014/15 |
|--|---------------------|
| Eskom KNPS-Steam Generator Replacement: Fixed Costs | R13,720,000 |
| Eskom KNPS-Steam Generator Replacement: Variable Costs | R5,000,000 |

The fees shall be payable to the National Nuclear Regulator of South Africa for the period 01 April 2014 to 31 March 2015 by the licensed holders concerned.



(MS) TINA JOEMAT-PETTERSSON, MP
MINISTER OF ENERGY

DATE: 12/12/2014.

**DEPARTMENT OF RURAL DEVELOPMENT AND LAND REFORM
DEPARTEMENT VAN LANDELIKE ONTWIKKELING EN GRONDHERVORMING**

No. 13

9 January 2015

GENERAL NOTICE IN TERMS OF THE RESTITUTION OF LAND RIGHTS ACT, 1994 (ACT NO. 22 OF 1994)

Notice is hereby given in terms of Section 11 (1) of the Restitution of Land Rights Act, 1994 (Act No. 22 of 1994) that a claim for the restitution of land rights on the following properties have been lodged with the Regional Land Claims Commissioner: North - West and that the Commission on Restitution of Land Rights will further investigate the claim in terms of provisions of the Act in due course:

Property Description : Portions 1 – 10 of the farm Rosmincol 442 JP

Magisterial District : Ngaka Modiri Molema

Administrative District : North - West

Claimant : Mr. Durkje Giffillan from the Legal Resource Centre on behalf of Baphiring Community

Date claim lodged : 06th September 1996

Reference number : MM 022

Any party/parties who have an interest in the above-mentioned properties is hereby invited to submit, within **60 days** from the date of publication of this notice, any representations and/ or information which shall assist the Commissioner in proving or disproving this claim. The affected party/parties shall be *ipso facto* barred from further doing so and the Commission shall continue with the subsequent processes towards completion of the investigation.

Any comments and information should be submitted to:

MR. L.H MAPHUTHA
The Regional Land Claims Commissioner: North - West
Private Bag X 8
Mmabatho 2735
Tel: (018) 389 - 9600
Fax: (018) 392 - 3083

NOTICE – CHANGE OF TELEPHONE NUMBERS: GOVERNMENT PRINTING WORKS

As the mandated government security printer, providing world class security products and services, Government Printing Works has adopted some of the highly innovative technologies to best serve its customers and stakeholders. In line with this task, Government Printing Works has implemented a new telephony system to ensure most effective communication and accessibility. As a result of this development, our telephone numbers will change with effect from 3 February 2014, starting with the Pretoria offices.

The new numbers are as follows:

- Switchboard : 012 748 6001/6002
- Advertising : 012 748 6205/6206/6207/6208/6209/6210/6211/6212
- Publications Enquiries : 012 748 6052/6053/6058 GeneralEnquiries@gpw.gov.za
 - Maps : 012 748 6061/6065 BookShop@gpw.gov.za
 - Debtors : 012 748 6060/6056/6064 PublicationsDebtors@gpw.gov.za
 - Subscription : 012 748 6054/6055/6057 Subscriptions@gpw.gov.za
- SCM : 012 748 6380/6373/6218
- Debtors : 012 748 6236/6242
- Creditors : 012 748 6246/6274

Please consult our website at www.gpwonline.co.za for more contact details.

The numbers for our provincial offices in Polokwane, East London and Mmabatho will not change at this stage.

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001

Publications: Tel: (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058

Advertisements: Tel: (012) 748 6205, 748 6208, 748 6209, 748 6210, 748 6211

Subscriptions: Tel: (012) 748 6054, 748 6055, 748 6057

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001

Publikasies: Tel: (012) 748 6052, 748 6053, 748 6058

Advertensies: Tel: (012) 748 6205, 748 6208, 748 6209, 748 6210, 748 6211

Subskripsies: Tel: (012) 748 6054, 748 6055, 748 6057